

Psa

Chapter 85

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

אֵלֶיךָ יְהוָה רָצִיתָ מִזְמוֹרָה לְבַנְיָמִן
याकूबको प्रसन्न-हुनुभयो तपाईंले-आफ्नो-देशमाथि हे-परमप्रभु भजन कोरहका-सन्तानहरूको संगीत-निर्देशकको-निम्ति
H0776 H3068 H7521 H4210 H7141 H5329

שְׁבִיתָ (שְׁבוֹתָ) יַעֲקֹב
— — —
H3290 H7622 H7622 H7725
बन्दीपन-फिर्ता-ल्याउनुभयो

हे परमप्रभु, आफ्ना देश प्रति कृपा राख्नुहोस्। याकूबका परिवारहरू परदेशमा निष्कासित छन् तिनीहरूलाई आफ्नो देशमा फेरि ल्याउनु होस्।

עֲוֹן נִשְׁאַתָּה כָּל-כַּסִּיתָ עֲמִי
— — सेलाह ढाक्नुभयो र-तिनीहरूका-सबै-पापहरू
H5542 H3605 H3680 H5771 H5375
अधर्म-क्षमा-गर्नुभयो तपाईंले-आफ्ना-मानिसहरूको

हे परमप्रभु, आफ्ना मानिसहरूलाई, क्षमा गर्नुहोस् तिनीहरूका पापहरू मेटाई दिनुहोस्!

אֶסְפֹּף כָּל-עֲבֹרֹתַי
— — — शान्त-पार्नुभयो तपाईंको-रिसको-ज्वाला फिर्ता-लिनुभयो तपाईंले-आफ्नो-सबै-क्रोध
H0639 H2740 H7725 H5678 H3605 H0622

हे परमप्रभु, क्रोधीत हुनदेखि रोकिनु होस्, पागल नबन्नु होस्।

יִשְׁעֵנוּ אֱלֹהֵינוּ שׁוֹבֵנוּ
— — — रिस-हटाउनुहोस् र-हाम्रो-विरुद्धको हे-उद्धारका-परमेश्वर हामीलाई-पुनर्स्थापना-गर्नुहोस्
H3468 H0430 H7725

हाम्रो परमेश्वर अनि रक्षक, हामीमा क्रोधी हुनदेखि रोकिनु होस्, अनि हामीलाई फेरि ग्रहण गर्नुहोस्।

תְּמַשְׁךָ אֶפְסֹף הַלְעוֹלָם
— — — पुस्तौं-पुस्तौंसम्म-लम्ब्याउनुहुन्छ तपाईंको-क्रोध हाम्रो-विरुद्ध-रिसाउनुहुन्छ के-तपाईं-सदासर्वदा
H1755 H1755 H0639 H4900 H0599 H5769

के तपाईं हामी संग सधैं क्रोधित हुनुहुन्छ? के तपाईंको क्रोध हामीहरूको छोरा-नाति सम्म रहनेछ?

שָׁמַח-וְעָמְדָה תִּחְיֶינָה תְּשׁוּבָה
— — — तपाईंमा-आनन्दित-हुनेछन् र-तपाईंका-मानिसहरू र-हामीलाई-जीवन-दिनुहुन्न के-तपाईं-फेरि-फर्कनुहुन्न
H8055 H2421 H7725 H3808

כִּי

दया गरी हामीलाई नयाँ जीवन दिनुहोस्! तपाईंको मानिसहरूलाई खुशी बनाउनु होस्।

לִבֵּנוּ תִּחְיֶינָה תְּשׁוּבָה
— — — हामीलाई-दिनुहोस् र-तपाईंको-उद्धार हे-परमप्रभु-तपाईंको-करुणा हामीलाई-देखाउनुहोस्
H5414 H3468 H3068 H7200

हे परमप्रभु! हामीलाई आपत्तिबाट बचाउनु होस्। हामीलाई देखाउनु होस् कि तपाईंले हामीलाई प्रेम गर्नु हुन्छ।

יְדִבֵּר	וְכִי	יְהוָה	וְהֵאָל	יְדִבֵּר	מֵהָ	אֲשַׁמְטָה	8
र-भक्तहरूलाई	शान्तिको-कुरा-बोल्नुहुन्छ	आफना-मानिसहरूलाई	किनभने-उहाँले	के-भन्नुहुन्छ	परमेश्वर-परमप्रभुले	म-सुन्छु	
H1696		H3068	H0410	H1696	H4100	H8085	

לְכַסְלָהּ:	יָשׁוּבוּ	וְאֵל-	חֲסִידָיו	וְאֵל-	עַמּוֹ	אֵל-	שְׁלוֹם
—	—	—	—	—	—	मूर्खतातिर-न-फर्कुन्	तर-तिनीहरूले
H3690	H7725	H0408	H2623	H0413		H0413	H7965

उहाँले के भन्नुहुन्छ भनेर मैले मेरो कानलाई परमप्रभु परमेश्वरतिर लगाए। परमेश्वरले भन्नुभयो कि उहाँका मानिसहरू अनि विश्वासी चेलाहरूको निम्ति त्यहाँ शान्ति छ। यदि तिनीहरू पछि फर्केर मुखताको बाटोमा हिडेनन् भने उनीहरूले शान्ति पाउने छन्।

בְּאַרְצֵנוּ:	כְּבוֹד	לְשָׁקֵן	יִשְׁעוּ	לִירְאָיו	קָרוֹב	אֶתְּ	9
—	वास-गर्नको-निम्ति	हाम्रो-देशमा-महिमा	निकट-छ	उहाँलाई-डराउनेहरूको-निम्ति	उहाँको-उद्धार	निश्चय-नै	
H0776	H3519	H7931	H3468	H3373	H7138	H0389	

परमेश्वरले चाँडै आफ्नो चेलाहरूलाई बचाउनु हुनेछ। हामीहरू चाडै इज्जतको साथ हाम्रा स्थानमा पस्नेछौं।

נִשְׁקִי:	וְשָׁלוֹם	צָדֵק	נִפְנְשׁוּ	וְאַמֶּת	חֶסֶד-		10
—	—	चुम्बन-गरेका-छन्	धर्म-र-शान्तिले	भेट्टिएका-छन्	करुणा-र-सत्यता		
	H7965	H6664	H6298	H0571			

परमेश्वरको साँचो प्रेममा उनका सबै भक्तजनहरू भेट हुन्छन्। धार्मिकता र शान्तिले तिनीहरूलाई चुम्बन गरी स्वागत गर्नेछन्।

נִשְׁקִי:	מִשְׁמַיִם	יְצַדֵּק	תִּצְמַח	מֵאָרֶץ	אֶמֶת	11
—	—	स्वर्गबाट-हेर्छ	र-धर्म	पृथ्वीबाट-उम्रनेछ	सत्यता	
	H8259	H8064	H6664	H6779	H0776	H0571

पृथ्वीमा बस्ने मानिसहरू परमेश्वरमा विश्वासी हुनेछन्। अनि स्वर्गको परमेश्वर उनीहरूको निम्ति असल हुनुहुनेछ।

יְבוֹלָהּ:	תָּתֵן	אֶרְצֵנוּ	הַטָּיִב	יָתֵן	יְהוָה	גַּם-	12
—	—	—	आफ्नो-फल-दिनेछ	र-हाम्रो-देशले	असलता-दिनुहुन्छ	परमप्रभुले-पनि	
H2981	H5414	H0776		H5414	H3068	H1571	

परमेश्वरले हामीहरूलाई धेरै उत्तम थोकहरू दिनु हुनेछ, अनि जमीनले धेरै अन्न उब्जाउनेछ।

פְּעָמָיו:	לְרַרְרָה	וְיִשָּׁם	יְהִלְלֵהּ	לְפָנָיו	צָדֵק	13
—	—	बाटोमा-राख्नुहुन्छ	र-उहाँका-पाइलाहरूलाई	उहाँको-अगाडि-हिँड्नेछ	धर्मले	
H6471	H1870		H1980	H6440	H6664	

धार्मिकताचाहिँ परमेश्वरको अघि जान्छ, र उहाँको निम्ति एउटा मार्ग तयार गर्छ।